


# Hôtel La Ferme du Vert\*\*\*

Hôtel\*\*\* - Restaurant - Séminaires

555, rue du Vert - 62720 Wierre-Effroy

Tél. +33 (0)3 21 87 67 00 - Fax +33 (0)3 21 83 22 62

 [www.fermeduvert.com](http://www.fermeduvert.com)

 [info@fermeduvert.com](mailto:info@fermeduvert.com)



## HÔTEL

Sur la Côte d'Opale, un hôtel à la campagne comme une maison de famille !

Cocon de douceur et de quiétude ouvert sur la campagne ! Bienvenue dans notre hôtel à Wierre-Effroy, un petit paradis sur terre à proximité de la mer.

Cette ancienne ferme napoléonienne du XIX<sup>e</sup> siècle, rénovée dans le plus pur esprit boulonnais, offre calme, détente et confort.

L'espace d'une soirée, d'un week-end, d'une semaine ou plus, goûtez l'atmosphère et la lumière de la Ferme du Vert au cœur du Pays Boulonnais. Simplicité, authenticité, générosité riment avec convivialité.

Notre hôtel de charme, idéalement situé dans le Nord Pas de Calais, invite au voyage entre les rivages de la Côte d'Opale et les paysages de la campagne boulonnaise.

## CHAMBRES

Au cœur du Boulonnais, chambres au charme bucolique...

Les 16 chambres et suites de notre hôtel à Wierre Effroy se répartissent dans les différentes ailes de la ferme autour de la cour intérieure.

Vous profiterez de l'atmosphère douce et paisible de la Ferme du Vert, aussi bien dans les anciennes étables à vaches que dans le "hayloft" (grenier à foin), l'atelier ou encore dans les chambres occupées jadis par des générations de gentilshommes et laboureurs du Boulonnais.

Chaque chambre possède son caractère alliant confort, tradition et modernité.

Le matin, copieux petit déjeuner avec produits frais et fromages maison !

## Hotel

*On the "Opal Coast", a hotel in the countryside like a family house... A cocoon of gentle pleasures and tranquillity with a countryside view! Welcome to our hotel in Wierre-Effroy, a taste of paradise on earth near the sea.*

*This vintage 19th-c. Napoleon-era farmhouse, refurbished in the purest Boulogne spirit, is a haven of peace, relaxation and comfort.*

*For an evening, weekend, week or more, enjoy the atmosphere and the light of La Ferme du Vert in the heart of the regions surrounding Boulogne. Simplicity, authenticity, generosity are synonymous with conviviality.*

*Our boutique hotel, ideally located in the Nord Pas de Calais, invites you on a voyage between the shores of the Opal Coast and the landscapes of the Boulogne countryside.*

## Rooms

*In the heart of region surrounding Boulogne, guest accommodations with bucolic charm...*

*The 16 rooms and suites at our hotel in Wierre Effroy are shared in the different wings of the farmhouse around an inner courtyard.*

*Take advantage of the quiet, peaceful atmosphere of La Ferme du Vert, either in the old barns in the "hayloft", the workshop or in the rooms formerly occupied by generations of Boulogne gentlemen and labourers.*

*Every room has its own personality combining comfort, tradition and modernity.*

*In the morning, enjoy a copious breakfast with fresh products and homemade cheeses!*


# Hôtel La Ferme du Vert\*\*\*

Hôtel\*\*\* - Restaurant - Séminaires

555, rue du Vert - 62720 Wierre-Effroy

Tél. +33 (0)3 21 87 67 00 - Fax +33 (0)3 21 83 22 62

 [www.fermeduvert.com](http://www.fermeduvert.com)

 [info@fermeduvert.com](mailto:info@fermeduvert.com)

## COTTAGES

Vos vacances en toute liberté dans la région de Boulogne-sur-Mer.

Vous cherchez une location pour vos vacances dans le 62. Vous désirez découvrir les mille et une richesses du Pas-de-Calais... Bienvenue chez vous à Wierre-Effroy !

Nos cottages, situés dans la propriété familiale à 2 km de la ferme du Vert » entre Boulogne-sur-Mer et Wissant sur la Côte d'Opale, vous permettent de passer d'agréables séjours entre terre et mer.

Détente et dépaysement assurés au milieu de 10 ha de bois et prairies avec cette formule de location, synonyme de liberté !

### • L'Ecurie

Rien que pour vous, une belle petite maison indépendante en pierre avec parking et jardin privé, 1 chambre-parents/salon en rez-de-chaussée (1 lit double x 160, cheminée, canapé, écran plat, salle de bains - WC.), 1 grande chambre enfants au 1er étage (3 lits simples x 90), 2e WC au 1er étage.

. De 2 à 5 pers, idéale pour les familles.

. Check in 15.00 / check out 11h00.

. Cuisine équipée (cuisine avec plaques chauffantes, four et frigo).

. Service de livraison de viennoiseries et pain frais sur demande (la veille).

. Draps, couettes, serviettes de toilettes et produits d'accueil fournis.

. Wifi gratuit.

. Tarifs : 1 nuit : 160€

Week-end (du vendredi 15h00 au dimanche 11h00) : 280 €.

La semaine (7 nuits) : 700 €.

Taxe de séjour, participation : 0.80 €/pers.

### • Le Passage

En cours de rénovation.

## RESTAURANT

Parenthèses douceur sur la Côte d'Opale !

Notre restaurant au cœur du Boulonnais (Bib Gourmand Michelin) invite à découvrir les savoureuses recettes de notre belle région.

La cuisine est faite de produits frais de saison de la terre et de la mer. Traditionnelle et créative, elle est revisitée par un jeune chef talentueux, Cédric HAVART, qui veille à préserver les goûts originaux tout en les sublimant.

L'hôtel restaurant la Ferme du Vert dans le Pas de Calais vous emmène en voyage en terre gourmande !

## Cottages

*Your full-freedom holidays in the Boulogne-sur-Mer region*

*Looking for a rental for your holidays in the area? Want to discover the thousand and one treasures of the Pas-de-Calais? Welcome to our home and yours in Wierre-Effroy!*

*Our cottages are located at 2 kms from La Ferme du Vert between Boulogne-sur-Mer and Wissant the Opal Coast, the perfect spot for pleasant stays between land and sea.*

*Relaxation and getaway pleasures guaranteed on 10 hectares of wooded grounds and meadows with the rental package, your ticket to freedom!*

### • L'Ecurie (The Barn)

*Just for you, an attractive detached stone house with parking and private garden, 1 parents' room/sitting room on the ground floor (1 160-cm double bed, fireplace, sofa, flat-screen TV, bathroom-toilet, ), 1 spacious children's room on the upper level (3 90-cm twin beds), 2nd toilet on the upper level.*

*For 2-5 guests, ideal for families.*

*Check in 3 p.m. / Check out 11 a.m.*

*Equipped kitchen (kitchen with hob, oven and refrigerator).*

*Flaky pastry and fresh bread delivery service on request (evening before).*

*Sheets, duvets, towels & courtesy toiletries supplied.*

*Free WiFi.*

*Rates: 1 night: €160.*

*Week-end (Friday 3 p.m. to Sunday 11 a.m.): €280.*

*Week (7 nights): €700.*

*Tourist tax: €0.80/person.*

### • Le Passage

*Renovation in progress.*

## Restaurant

*Interlude of pleasure on the Opal Coast!*

*Our restaurant in the heart of the Boulogne area (Bib Gourmand Michelin) invites you to discover the delectable recipes of our beautiful region.*

*The cuisine is crafted using season-fresh ingredients from land and sea. Traditional and creative, it is given new meaning by talented young Chef Cédric Havart, who preserves original flavours and brings them to sublime new heights.*

*Hotel-restaurant La Ferme du Vert in the Pas de Calais takes you on a voyage to the land of toothsome delights.*

# Hôtel La Ferme du Vert\*\*\*

Hôtel\*\*\* - Restaurant - Séminaires

555, rue du Vert - 62720 Wierre-Effroy

Tél. +33 (0)3 21 87 67 00 - Fax +33 (0)3 21 83 22 62

 [www.fermeduvert.com](http://www.fermeduvert.com)

 [info@fermeduvert.com](mailto:info@fermeduvert.com)

## • Salle de restaurant

Au calme dans un écrin de verdure...

Le cadre est comme la table où se marient tradition et création ! Arômes subtils et saveurs raffinées s'expriment dans les salles à manger, près de la cheminée dès les premiers frimas. Un lieu unique pour des instants authentiques.

Notre restaurant à Wierre Effroy au cœur de la Côte d'Opale est fermé le dimanche toute la journée et le lundi midi.

## • Horaires

Service du midi : de 12 h 00 à 13 h 30.

Service du soir : de 19 h 00 à 21 h 30.

Fermé le dimanche midi & soir (sauf Pâques et Pentecôte), le lundi midi et le samedi midi (sauf groupes sur réservation).

## SÉMINAIRES

Séminaire au vert sur la Côte d'Opale...

En pleine nature, à un quart d'heure des plages et de Boulogne-sur-Mer, profitez de l'atmosphère paisible et du cadre raffiné de la Ferme du Vert à Wierre Effroy pour votre séminaire dans le Pas-de-Calais.

Vous pourrez bénéficier des espaces séminaire et détente de notre hôtel sur la Côte d'Opale et découvrir ainsi les doux paysages du bocage boulonnais.

## • Salle de séminaire

Idéalement située entre Calais et Boulogne-sur-Mer, à 3 heures de Paris, 2h30 de Bruxelles et Londres, la Ferme du Vert possède toutes les infrastructures nécessaires pour accueillir vos séjours professionnels sur la Côte d'Opale.

Réunions de travail, journées d'études, séminaires résidentiels... nous mettons à votre disposition deux salles équipées et des salons, idéals pour l'inspiration et la réflexion.

- L'Atelier : 19 pers. maxi en U ou 40 pers. maxi en « amphi ».

- Le cellier : 12 pers. maxi en U ou 20 pers. maxi en « amphi ».

## FROMAGERIE

Les délicieux fromages du Nord Pas de Calais.

Installés derrière la Ferme du Vert à Wierre-Effroy, les frères Bernard, artisans fromagers, transforment le lait issu des exploitations situées à proximité de leur fromagerie au cœur des monts du Boulonnais, région de pâturage par excellence, à l'herbe riche.

Antoine et Joachim produisent ainsi des fromages où le goût et la qualité se conjuguent tout naturellement avec la notion d'artisanat que tous les amateurs de fromages authentiques recherchent aujourd'hui.

Ces savoureux fromages se retrouvent pour votre plus grand plaisir sur les plateaux du restaurant et du petit déjeuner.

## • Dining room

*In a peaceful jewelcase of greenery...*

*The décor is like the dining, a harmonious blend of tradition and creation! Subtle aromas and savours express themselves in the refined dining rooms near the fireplace as soon as the first frosts appear. A unique spot to relish authentic moments.*

*Our restaurant in Wierre Effroy in the heart of the Opal Coast is closed all day Sunday and Monday lunchtime.*

## • Hours

*Lunch service: 12 to 1.30 p.m.*

*Dinner service: 7 to 9.30 p.m.*

*Closed Sunday lunch and dinnertime (except Easter and Pentecost), Monday and Saturday lunchtime (except for groups with reservations).*

## Meetings

*Meeting in lushness on the Opal Coast...*

*In the lap of Nature, a quarter of an hour from the beaches and Boulogne-sur-Mer, enjoy the peaceful atmosphere and refined elegance of La Ferme du Vert in Wierre Effroy for your meetings in the Pas-de-Calais.*

*Take advantage of the meeting facilities and relaxation of our hotel on the Opal Coast and discover the gentle landscapes of the Boulogne copses.*

## • Meeting room

*La Ferme du Vert, ideally located between Calais and Boulogne-sur-Mer, 3 hours from Paris, 2½ hours from Brussels and London, has all the facilities necessary to accommodate your business stays on the Opal Coast.*

*Work meetings, day-long workshops and residential seminars... we can provide two equipped meeting rooms and lounges, ideal for inspiration and thought.*

*- L'Atelier: 19 persons maxi with U-shape or 40 persons maxi with amphitheatre layout*

*- Le Cellier: 12 persons maxi with U-shape or 20 persons maxi with amphitheatre layout*

## Cheese Dairy

*Delectable cheese from Nord Pas de Calais.*

*Operating behind La Ferme du Vert in Wierre-Effroy, the Bernard brothers, artisan cheese-makers, transform milk from farms located near their dairy in the heart of the Boulogne mountains, a grazing region par excellence with its rich grass.*

*Antoine and Joachim produce cheeses with taste and quality that are naturally synonymous with the notion of craftsmanship that lovers of authentic cheeses so avidly seek today.*

*For your utmost pleasure, you'll find these delectable cheeses on our restaurant trays and at breakfast.*


# Hôtel La Ferme du Vert\*\*\*

Hôtel\*\*\* - Restaurant - Séminaires

555, rue du Vert - 62720 Wierre-Effroy

Tél. +33 (0)3 21 87 67 00 - Fax +33 (0)3 21 83 22 62

 [www.fermeduvert.com](http://www.fermeduvert.com)

 [info@fermeduvert.com](mailto:info@fermeduvert.com)

## LA FAMILLE BERNARD

Quatre frères et une sœur. Trois entreprises implantées dans le même village et un point de départ commun : la Ferme du Vert.

« C'est en 1980 que nos parents Joseph et Anny BERNARD, âgés de 42 ans, prennent un virage radical. Celui du retour à la terre.

Ils tombent sous le charme de cette belle ferme boulonnaise, entre champs et bocage, en bordure de la vallée du Wimereux et à quelques encablures de la mer.

Joseph vend son cabinet de conseil juridique. Nous commençons une nouvelle vie.

Le projet est motivé par l'envie de vivre mieux, dans un environnement naturel avec une alimentation saine. L'envie d'offrir aux citadins fatigués et intoxiqués par les nuisances de la vie urbaine, un retour au calme et des produits fait maison ».

Les frères BERNARD continuent aujourd'hui l'aventure et développent leurs activités :

- A la ferme du Vert :

. Un hôtel de campagne de 16 chambres avec restaurant (Thomas).

. Une fromagerie artisanale (Antoine et Joachim)

- A 4 km : les chambres et table d'hôtes « Alex Factory » (Alexis) dans une autre belle ferme du boulonnais. [www.alexfactory.com](http://www.alexfactory.com)

- A 2 km : Joseph et Anny ont retrouvé la maison de nos ancêtres et y exercent toujours l'hospitalité. [www.lebeauucamp.com](http://www.lebeauucamp.com)

- A 1000 km : en Gascogne, notre sœur Anne prend soin de votre résidence secondaire durant votre absence. « My Home en Gascogne » : [anne.behaghel@wanadoo.fr](mailto:anne.behaghel@wanadoo.fr)

## LA CÔTE D'OPALE

De la baie de Somme à la frontière belge, les paysages sauvages de la Côte d'Opale s'étendent superbement. La côte dessine un chapelet de dunes, de vallées crantées, de falaises escarpées dominant le célèbre Détroit du Pas-de-Calais. Les plages de Wimereux, Ambleteuse, Audresselles ou encore Wissant invitent à la villégiature.

### • Wierre Effroy

Village de charme dans le bocage boulonnais.

Situé dans le Pas-de-Calais à 15 minutes de Boulogne-sur-Mer et de Wimerieux sur la Côte d'Opale, le charmant village de Wierre-Effroy offre un cadre champêtre à vos séjours de tourisme. De l'ère romaine à la seconde guerre mondiale en passant par le culte à Sainte Godeleine, la commune jouit d'un riche patrimoine historique et spirituel.

## The Bernard Family

*Four brothers and one sister. Three businesses located in the same village with a single common starting point: La Ferme du Vert.*

*"In 1980 our parents Joseph and Anny Bernard, age 42, took a radical turn in the lives. They returned to the earth.*

*They fall under the spell of this stunning Boulogne farm set between fields and copses bordering the Wimereux Valley not far from the sea*

*Joseph sold his legal consulting firm A new life began for us.*

*The project was motivated by the desire to live better, in a natural environment and with healthy food. The desire to provide city dwellers tired and contaminated by the adulterations of urban life, a return to calm and homemade products."*

*Today, the Bernard brothers continue the adventure and develop their activities:*

*- At La Ferme du Vert:*

*. A 16-room country hotel with restaurant (Thomas)*

*. A traditional cheese dairy (Antoine and Joachim)*

*- 4 km away: rooms and table d'hôte "Alex Factory" (Alexis) in another beautiful Boulogne farm. [www.alexfactory.com](http://www.alexfactory.com)*

*- 2 km away: Joseph and Anny returned to the home of our ancestors and continue to receive guests there. [www.lebeauucamp.com](http://www.lebeauucamp.com)*

*- 1,000 km away: in Gascony, our sister, Anne, cares for your second home during your absence. "My Home en Gascogne": [anne.behaghel@wanadoo.fr](mailto:anne.behaghel@wanadoo.fr)*

## The Opal Coast

*From Calais to Boulogne-sur-Mer, between land and sea!*

*From the Bay of Somme to the Belgian border superbly stretch the unadulterated landscapes of the Opal Coast. The coast forms a string of dunes, jagged valleys and steep cliffs overlooking the famous Pas-de-Calais Strait. The beaches of Wimereux, Ambleteuse Audresselles or Wissant are holiday heavens.*

*• Wierre Effroy*

*Charming village in the copses of Boulogne*

*Located in the Pas-de-Calais 15 minutes from Boulogne-sur-Mer and Wimerieux on the Opal Coast, the charming village of Wierre-Effroy offers a rural setting for your holiday stays. From the Roman era to the Second World War with the worship of Saint Godelina in between, the town enjoys a rich historical and spiritual heritage.*

# Hôtel La Ferme du Vert\*\*\*


---

Hôtel\*\*\* - Restaurant - Séminaires

555, rue du Vert - 62720 Wierre-Effroy

Tél. +33 (0)3 21 87 67 00 - Fax +33 (0)3 21 83 22 62

 [www.fermeduvert.com](http://www.fermeduvert.com)

 [info@fermeduvert.com](mailto:info@fermeduvert.com)

## • Côte d'Opale

Entre les caps et les plages du Boulonnais : une terre sauvage d'exception !

Notre hôtel idéalement situé à 15 km du Grand Site des Deux Caps, Blanc-Nez et le Gris-Nez, permet de sillonner la côte très facilement. Vous pourrez ainsi découvrir ce Grand Site de France, emblématique du département du Pas-de-Calais avec ses 23 km de littoral.

## • Boulogne-sur-Mer

Au cœur de la Côte d'Opale, ville d'art et d'histoire !

A deux pas du tunnel sous la Manche, l'ancienne cité romaine puis napoléonienne vous attend avec ses rues piétonnes aux commerces accueillants, ses marchés colorés, ses expositions et ses activités nautiques. Le port de pêche, situé à proximité immédiate du cœur de ville, est le premier port de pêche français avec une flottille diversifiée d'environ 150 bateaux.

Nausicaä, centre national de la mer ancré près de la plage, vous invite à un fabuleux voyage sur la planète bleue.

## • Vallée du Wimereux

Pour les amoureux de la pierre...

Le Wimereux est un petit fleuve côtier de 22 km qui prend sa source à Colembert et se jette dans la Manche à Wimereux. Suivez-le, vous découvrirez un somptueux paysage bocager doté d'un patrimoine architectural insoupçonné. Manoirs, châteaux, maisons de maître, moulins, fermes fortifiées et édifices religieux ont traversé le temps.

## • Opal Coast

*Between the Boulogne Capes and beaches: an exceptional unspoilt land!*

*Our hotel is ideally located 15 kms from the "Grand Site des Two Caps", i.e. Cape Blanc-Nez and Cape Gris-Nez, providing you an easy way to criss-cross the coast. You'll discover the "Grand Site de France", emblematic of the Pas-de-Calais département with its 23 kms of coastline.*

*La Ferme du Vert is the dreamlike spot to enjoy a bucolic stay near Boulogne-sur-Mer.*

## • Boulogne-sur-Mer

*In the heart of the Opal Coast, city of art and history!*

*A few steps from the Channel Tunnel, the ancient Roman then Napoleonic city awaits you with its friendly pedestrian streets with shops, colourful markets, exhibitions and water-based activities. The fishing port, located near the heart of town, is the leading French fishing port with a diverse fleet of some 150 craft. Nausicaä, the national sea centre anchored near the beach, invites you to take a fabulous journey on the blue planet.*

## • Wimereux Valley

*For lovers of stone...*

*The Wimereux is a small coastal river of 22 kms whose source is in Colembert and empties into the Channel in Wimereux. Follow it and you'll discover a magnificent wooded landscape with unexpected architectural heritage. Country manors, châteaux, townhouses, mills, fortified farms and religious buildings have survived over time.*